



ACER

Les Amis des Combattants en Espagne Républicaine

16 villa Compoint
75017 Paris
<http://www.acer-aver.fr>
conception:
Jean-Pierre Seignon-Chmielewsky
Coordination:
Patrick Diaz-Bescont

BULLETIN DE LIAISON N°16 . JUILLET 2008

ASSEMBLEE GENERALE DE L'ACER

Rendez-vous en octobre sur l'Ebre

Que retenir de l'Assemblée générale de l'ACER tenue le 24 mai dernier à Saint-Denis ?

Notre association est en bonne santé. Grâce au dévouement de ses adhérents et des membres du bureau, l'ACER est présente dans de nombreuses activités, assure son devoir de mémoire, affirme sa solidarité avec nos anciens, particulièrement avec ceux qui, comme en Pologne, font l'objet de discriminations intolérables. Notre site est visité par des milliers d'internautes à travers le monde, notre journal paraît régulièrement, nos finances sont saines. Bref, l'ACER va bien et compte bien continuer sur cette lancée.

Nos amis allemands du KFSR, notre association " sœur " d'outre-Rhin, étaient présents lors de notre assemblée générale. Nous avons décidé de développer nos relations. Avec un premier objectif : participer largement, au mois d'octobre prochain, aux cérémonies organisées à Barcelone en l'honneur de la " despedida ", le départ d'Espagne des Brigades internationales en 1938 (1). Et pourquoi pas, à cette occasion, mettre sur pied une " coordination internationale " des associations affichant les mêmes objectifs que ceux de l'ACER sur la base du devoir de mémoire, de la lutte antifasciste et de la paix ?

(1) Voir détails et bulletin d'inscription en pages intérieures.

Editorial

José Fort
Co-président de l'ACER



CONGRÈS INTERNATIONAL D'HISTOIRE

Cette année, nous refrançirons l'Ebre !

Aux premières heures du 25 juillet 1938 les troupes Républicaines sous les ordres du Général Vicente Rojo, franchirent l'Ebre et engagèrent une offensive qui est devenue un symbole de l'héroïsme des combattants républicains et de la lutte antifasciste. Un Congrès International d'Histoire se tiendra 70 ans après à Mora d'Ebre...

Cette année, nous refrançirons l'Ebre !

Aux premières heures du 25 juillet 1938 les troupes Républicaines sous les ordres du Général Vicente Rojo, franchirent l'Ebre et engagèrent une offensive qui est devenue un symbole de l'héroïsme des combattants républicains et de la lutte antifasciste.

L'association Terre de Fraternité qui a des adhérents dans 21 pays, se propose de contribuer à maintenir la mémoire de ceux qui consacrèrent leur vie à défendre les libertés et tout particulièrement les Interbrigadistes et les Résistants antifascistes.

L'an dernier il a été décidé d'aller au-delà de la commémoration traditionnelle des combats, pour contribuer aux recherches historiques et procurer aux nouvelles générations une connaissance objective des faits et qui serve d'expérience pour l'avenir.

C'est la raison pour laquelle nous



organisons cette année, conjointement avec l'Université Rovira i Virgili de Tarragone (URV), le Département de l'Intérieur et des relations institutionnelles et du Mémorial Démocratique du Gouvernement de la Généralité de Catalogne, un congrès destiné à faire un point complet sur la bataille de l'Ebre et le contexte politique dans lequel elle s'est déroulée.

La direction du congrès sera assurée par Josep Sánchez Cervelló de l'URV.

Les 24, 25 et 26 juillet 2008. Des spécialistes de cette période de l'histoire analyseront les événements et animeront des débats, notamment sur les conséquences de la bataille pour l'Espagne et l'Europe.

Ce congrès est voulu ouvert à la participation d'historiens, étudiants, organisations mémorielles, protagonistes des combats, ainsi que de personnes souhaitant fournir une contribution.

Guy Saurat

Une ACER sans frontières...

...a accueilli, à l'AG du 24 Mai dernier, au "Hogar de los Espanoles" de St-Denis, ses cousins Germaines (invités) de "KFSR" de Berlin, Harald Wittstock et Jordi Banque, qui poursuivent, en Allemagne, les mêmes objectifs que nous en France: mémoire de la guerre d'Espagne, paix, antifascisme, internationalisme, en référence à l'épopée des Brigades Internationales, notamment "Thaelmann" et "Commune de Paris". Une déclaration commune servira -nous l'espérons- de socle à de futures coopérations et favorisera le rapprochement d'organisations comparables d'autres pays. A suivre donc...Est déjà prévu, sur les lieux de la bataille de l'Ebre, les 23-24-25 octobre prochains (pour le 70ème anniversaire) un rassemblement ACER/AVER-KFSR.

Les hasards, parfois heureux, du calendrier (ou la Destinée?...) ont permis à nos deux amis de participer, au Père-Lachaise, à l'hommage annuel aux Communards du Mur des Fédérés. Commune de Paris, Brigades Internationales, Résistance, le fil rouge... et maintenant l'effacement du Rhin (comme, jadis, selon Louis XIV, celui des Pyrénées...): il y avait, en ce haut lieu, de l'émotion vraie dans l'air. Petit détail, mais ô combien riche de symbole et de sens: notre ami Jordi Banque est né à Perpignan, de parents Catalans contraints à l'exil, en 1939, par Franco, puis en 1951 à un second exil du fait du gouvernement français de l'époque ("Opération Boléro-Paprika"). Une vie bousculée, dont il lui reste -avec l'attachement à ses origines- la pratique parfaite de quatre langues (catalan, espagnol, français, allemand) : y a-t-il, pour nos projets communs, meilleur... interprète?

Pierre Rebière



Célébrer l'amitié et la solidarité sans frontières

Du 23 au 26 octobre nous avons rendez-vous à Barcelone.

Bien que son importance ait été quelque peu estompée par l'ampleur du conflit qui a suivi, il est aujourd'hui communément admis que la guerre d'Espagne marqua de fait le début de la seconde guerre mondiale.

Tant dans la préparation du coup d'état que durant le conflit, Hitler et Mussolini apportèrent à Franco l'aide considérable qui lui permit de gagner la guerre. Les livraisons d'armes et de matériel lui arrivant sans encombre ni restrictions, notamment via le Portugal, furent suivies de l'envoi de divisions italiennes et d'une unité réunissant l'élite de l'armée allemande, dont des pilotes, des spécialistes des chars, de l'artillerie, du renseignement et de la Gestapo. En 1938, l'armée de Franco comprenait: 60.000 italiens (quatre divisions et plus de 600 avions), suivant les périodes de 6 à 10.000 allemands et des dizaines de milliers de mercenaires marocains.

La victoire de Franco fut donc avant tout, celle d'Hitler et de Mussolini. Dans le même temps, les démocraties occidentales appliquèrent un

pacte de non-intervention, qu'Hitler et Mussolini s'empressèrent de ratifier, tout en continuant à soutenir Franco. C'est ainsi que pour l'essentiel le blocus des côtes Espagnoles et de la frontière des Pyrénées, présentait la surprenante particularité de ne s'appliquer qu'aux autorités légales. Seuls, le Mexique et l'URSS, soit deux pays très éloignés de la péninsule ibérique, ainsi que quasi clandestinement, certains hauts fonctionnaires du Gouvernement de Front Populaire Français, aidèrent la République (Pierre Cot, Jean Moulin, Gaston Cusin,...)

C'est dans ce contexte que se situe la création des Brigades Internationales. Leurs effectifs ont été d'environ 32.000 hommes sur la durée de la guerre, mais ils n'ont jamais été plus de 15.000 à participer simultanément aux combats. Tous volontaires, ils étaient originaires de 54 pays. Essentiellement utilisés comme troupes de choc, ils subirent un niveau de pertes très élevé, mais au-delà des aspects militaires, leur présence eut surtout un profond impact auprès d'une population ayant le sentiment d'avoir été abandonnée par le

monde entier, face au fascisme.

De bas calculs en abandons, la complaisance à l'égard du fascisme allait conduire le monde à la pire des catastrophes qu'il ait connue. Alors que les Républicains Espagnols avaient résisté durant près de trois ans, les armées britannique et française, commandées par des généraux qui n'avaient cessé de se gausser de l'armée populaire espagnole, s'effondrèrent en un mois.

Le 23 septembre 1938 les Interbrigadistes combattant sur le front de l'Ebre ont été relevés et c'est après la signature des accords de Munich, qui non seulement scellèrent le destin de l'Espagne, mais aussi de l'Europe, qu'a été célébré leur adieu à Barcelone. Ils furent salués par les principaux dirigeants de la République. Dans un discours resté célèbre Dolorès Ibarruri leur dit notamment: " En des jours sombres... lorsque des gouvernements qui se disent démocratiques nous abandonnaient et que le ... comité de non-intervention liant les mains de la République espagnole, l'empêchant de se défendre, vous êtes venus à nous... **suite page 4 >**

Une déclaration de l'ACER et de KFSR

La préparation des initiatives organisées en Espagne (Juillet et Octobre 2008) en l'Honneur de la célèbre bataille de l'Ebre et du départ des Brigades Internationales a été placée au centre de l'Assemblée Générale des Amis des Combattants en Espagne Républicaine (ACER) tenue samedi 24 mai à Saint Denis. A cette occasion nos amis allemands du KFSR, Harald Wittstock et Jordi Banque ont participé aux débats. A l'issue de cette rencontre, l'ACER et le KFSR ont décidé de poursuivre leur coopération dans l'esprit chaleureux et solidaire qui régit leurs relations et ont publié la déclaration suivante:

"En France comme en Allemagne, nous sommes des enfants et des amis des Brigadistes internationaux et des combattants républicains qui en 1936 avant le déclenchement de la seconde guerre mondiale, ont compris que le premier combat contre le fascisme en Europe se déroulait en Espagne. En Allemagne comme en France, en lien étroit avec d'autres amis d'Europe et du monde, nous nous sommes fixés comme objectifs de perpétuer la mémoire de ces républicains combattants et de ces " volontaires de la liberté ", de poursuivre dans les conditions d'aujourd'hui leur action antifasciste et d'œuvrer pour la paix. A l'heure où dans plusieurs pays européens, les droites au pouvoir veulent gommer ce passé et où, sous des formes diverses, le fascisme tente de relever la tête, nous avons décidé de développer notre action commune. C'est dans cet esprit que nous invitons toutes les associations travaillant en ce sens hors d'Espagne à réfléchir à la mise sur pied d'une " coordination internationale " qui, à l'instar de ce qu'ont fait nos anciens des Brigades Internationales, pourrait s'établir à Paris. Dans ce but, à l'occasion des cérémonies organisées au mois d'octobre prochain à Barcelone, nous ferons ensemble cette proposition à tous nos amis venus du monde entier."

Paris/ Berlin 3 Juin 2008.



(suite) Célébrer l'amitié et la solidarité sans frontières

Vous parliez des langues différentes, mais nous nous entendions. Nos voix s'unissaient dans un langage commun d'amour pour la liberté et de véritable justice..."

L'épopée des femmes et des hommes qui pour la première fois dans l'histoire de l'humanité, s'engagent librement dans les Brigades Internationales pour défendre les valeurs libertés et de progrès social dans un pays qui n'était pas le leur, conserve toute son exemplarité.

C'est avec l'objectif de rendre hommage aux Brigadistes, mais aussi de faire en sorte que l'exemple exceptionnel de solidarité des temps de guerre qu'ils représentent, puisse également s'exprimer dans la période de paix relative où nous vivons, que l'ACER-ACER (Association des Volontaires et Amis des Combattants en Espagne Républicaine), son homologue Allemande (KSFR) et d'autres entités de divers pays, ont souhaité célébrer le 70ème anniversaire de la bataille de l'Ebre et du retrait des Brigades Internationales. **Cette initiative à laquelle sont invités les anciens Brigadistes de tous pays**, est organisée avec le soutien de la Généralité de Catalogne et de différentes organisations Françaises et Espagnoles.

Le programme prévu vise à associer hommage aux Brigadistes, découverte de l'histoire, contacts avec la société Espagnole actuelle et présentation de réalisations associant contributions au maintien de la mémoire et initiatives destinées à développer les relations amicales et solidaires entre tous les peuples. A l'occasion du 70ème anniversaire de la bataille de l'Ebre, un congrès international d'Histoire est organisé à Mora d'Ebre avec le concours de

diverses Universités européennes.
Informations: sagudo@edu-ictnet.es
web : www. terredefraternite.eu

PROGRAMME DU VOYAGE

Le séjour est prévu en pension complète et chambre double du diner du 23 au déjeuner du 26 octobre inclus. Il inclue le transport en car de Toulouse à Toulouse selon les horaires indiqués, sauf modifications entrant dans le cadre des conditions de vente de la SNCF. Les personnes originaires d'autres régions seront également accueillies à Toulouse.

Ce programme permet de conjuguer: L'hommage aux Brigadistes avec découverte de l'Histoire de la guerre d'Espagne, la bataille de l'Ebre, les Brigades Internationales et leur retrait, l'internement en France des anciens Brigadistes après la guerre d'Espagne, la tentative "Reconquista de España (Val d'Aran)", ainsi que la découverte des pays et régions visités.

Jeudi 23 octobre 2008

Train départ de Paris 7h54 arrivée Toulouse 14h50 (horaire prévisionnel), suite du voyage en autocar de l'organisation (ou votre propre autocar). Visite du site du camp et cimetière du Vernet ou furent internés de nombreux Interbrigadistes. Continuation sur Andorre. Accueil en Andorre.

Vendredi 24 octobre

Départ pour Barcelone: Visite de la ville et lieux de mémoire, déjeuner à Barcelone, cérémonies officielles. En fin de soirée, départ en car pour Salou (hôtel).

Samedi 25 octobre

Circuit de la bataille de l'Ebre avec visite des principaux sites des combats. Manifestation à Campredo, où le bataillon Commune de Paris, au prix de très lourdes pertes déclencha l'attaque de diversion qui facilita le passage des unités Républicaines en

amont du fleuve. Déjeuner dans le secteur de l'Ebre. En fin d'après midi retour à l'hôtel de Salou.

Dimanche 26 octobre

Retour sur Toulouse par Lleida et le Val d'Aran où est prévue la présentation de sites liés à l'opération "Reconquista de España" conduite par la Résistance Espagnole après la Libération du Sud Ouest en 1944. Déjeuner en route, transfert train à Toulouse D 16h56 A Paris 23h09(horaire prévisionnel).

Condition de participation: être membre de l'ACER à jour de la cotisation ou le devenir. Les accompagnateurs d'ex-BI doivent également être adhérents à l'ACER/ACER.

Le tarif est de 198 € , Train et cotisation ACER non inclus. Le tarif train sera communiqué prochainement. Si vous organisez votre propre transport qui en raison de diverses contraintes liées notamment à l'accueil et au stationnement doit être obligatoirement collectif le tarif sera de 138€.

Anciens Brigadistes et accompagnateurs : gratuité totale. L'hébergement des anciens Brigadistes est prévu à Sitges. Toutefois ils pourront s'ils le souhaitent effectuer le circuit avec le groupe (Le rythme est soutenu - plus de 1200 kilomètres-) . Le programme pourra être éventuellement adapté à leurs demandes.

Possibilité d'accueil à Barcelone (gare ou aéroport) le 24 et retour le 26/10.

Nombre de places: 50 (inscriptions par ordre d'arrivée)

Pré-inscription obligatoire: remplir et envoyer le talon-réponse ci-dessous, **avant le 7 septembre 2008** à : ACER/P.Rebière, 16 Villa Compoint 75017 Paris .

Coupon à adresser avant le 7 septembre 2008 à ACER/P.Rebière, 16 Villa Compoint 75017 Paris

Nom, Prénom : _____

Si ex-Brigadiste : dans quelle Brigade (en dernier)? _____

Adresse : _____

CP _____ Ville _____ Téléphone : _____

Pour l'accompagnateur d'un ou plusieurs Brigadistes :

Nom, Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone de votre éventuel accompagnateur : _____

Souhaite participer au voyage-séjour "Ebre 70ème" en partant de PARIS / en partant de TOULOUSE (rayer la mention inutile)

. à jour de cotisation 2008 à ACER /ACER (sinon joindre à ce talon un chèque de 25 € à l'ordre de "ACER")

. je joins une enveloppe timbrée à mon adresse (pour recevoir les informations ultérieures)

Fait à _____ le (date): _____ Signature: _____



À LA VITRINE DU LIBRAIRE

La mémoire écrite comme souvenir, connaissance et projet humaniste...

Il y a ce que l'on a vécu, ce que l'on connaît des événements historiques, ce qui demeure et ce qui -malheureusement- tend à s'estomper. Et puis, il y a ce qui surgit de spécificité, de singularité au cœur même de l'Histoire. Ce qui révèle l'engagement original et originel de tel ou tel humain, de tel ou tel groupe. L'écrit (le cri) devient alors ce qui perce le voile et donne à mieux ressentir...

LES VOLONTAIRES CUBAINS DANS LA DÉFENSE DE LA RÉPUBLIQUE ESPAGNOLE. 1936-1959

de Denise Urcelay-Maragnès,
éd. l'Harmattan, Paris 2008.

Le grand mérite de l'ouvrage de Denise Urcelay-Maragnès est d'avoir pris en considération l'importante participation du peuple cubain dans le mouvement de solidarité interna-

tient précisément à ce lien, fil conducteur qui remonte au temps de la colonisation et fait irruption sur la scène de l'histoire au moment crucial où s'affrontent les " Deux Espagnes ".

Denise Urcelay-Maragnès trace le parcours de ces Volontaires de la Liberté depuis le recrutement puis les formations dans les Milices et autres Brigades jusqu'à leur retour à

"Les oubliés de l'oubli", exposé en 2007 lors de la fête de l'Humanité au stand de l'ACER: qu'en est-il aujourd'hui de la solidarité entre les peuples?

Manuela Vicente

JOSEPH EPSTEIN BON POUR LA LÉGENDE

de Pascal Convert,
Editions Séguier, 26 €.

L'auteur, Pascal Convert, sculpteur qui a réalisé le Monument à la mémoire des otages et fusillés du mont Valérien s'engage totalement dans cette recherche comme écrivain mais aussi comme cinéaste (réalisateur d'un documentaire portant le même titre que le livre) et sculpteur (travaille sur le portrait du fils George Duffau-Epstein). C'est dire si le projet lui a tenu à cœur. Né à Zamosc en Pologne dans une famille bourgeoise juive en 1909, Joseph rejoint très tôt le Parti communiste Polonais Illégal. Il doit fuir cette Pologne où règnent la répression politique et l'antisémitisme, et s'exile en France en 1931.

En août 1936, volontaire avant les volontaires, il participe aux combats d'Irun où il est blessé, et rapatrié en France. Au début 1938, il rejoint l'Espagne, fait partie des guérilleros, et participe à la bataille de l'Ebre. Lorsque l'Allemagne nazie déclare la guerre, il s'engage dans l'armée, et est affecté dans un régiment Polonais. Fait prisonnier, il s'évade et va intégrer la Résistance, sous le nom du colonel Gilles, commandant militaire des FTP de la région parisienne.

Arrêté avec Manouchian, il ne figurera pas sur la fameuse " affiche Rouge ". Affreusement torturé, il ne parlera pas, et sera fusillé en avril 1944.

Et le silence tombera sur lui. Espérons que ce livre, accompagné de photos, brisera ce silence, et donnera toute sa place à ce grand antifasciste.

Ramon Chicharro



tionale que connut l'Espagne républicaine en 1936:1056 combattants cubains répertoriés.

Qu'est-ce qui poussa ces hommes, et femmes, au combat avec tant d'élan et de conviction ? La lutte contre le fascisme, certes, mais également la relation particulière entre Cubains et Espagnols, alors qu'une guerre d'indépendance relativement récente de Cuba contre l'Espagne avait opposé ces deux pays. La problématique gravite autour de ce paradoxe, posé au départ comme une énigme. L'auteur analyse avec beaucoup de perspicacité la singularité d'un engagement politique qui trouve ses racines dans le lien historique entre deux peuples, cubain et espagnol. L'originalité du propos

Cuba. Des premières jusqu'aux dernières batailles, les volontaires cubains sont présents sur de nombreux fronts. À la fin de la guerre, sur les chemins de la Rétirada, ils vivent l'expérience de l'exil républicain espagnol dans des camps de concentration, avant le rapatriement dans leur pays. La partie du texte consacrée à l'engagement des intellectuels cubains est tout à fait intéressante.

Fort bien documenté, ce livre est le résultat d'une investigation minutieuse, où la confrontation des données (archives, témoignages, entretiens) est riche d'enseignements, notamment sur le contexte social et politique cubain. Il prolonge le questionnement contenu dans le poster